



**Owner's Manual**  
**Models: HD4100L and HD2100L**



# Index

## IMPORTANT

### MAKE SENTRYSAFE YOUR FIRST CALL

If you experience any difficulties with your safe or have any questions, including the replacement of keys to safe, please consult SentrySafe customer service at 800-828-1438 or visit our website at [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com).

## IMPORTANT

### PENSEZ D'ABORD À TÉLÉPHONER À SENTRYSAFE

Si vous éprouvez des problèmes avec votre coffret ou si vous avez des questions, y compris concernant le remplacement des clés, n'hésitez pas à communiquer avec le service à la clientèle de SentrySafe au 800-828-1438, ou visitez notre site Web à [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com).

## IMPORTANTE

### HAGA QUE SENTRYSAFE SEA SU PRIMERA LLAMADA

Si experimenta cualquier dificultad con su caja fuerte o tiene alguna pregunta, inclusive el reemplazo de llaves de la caja, consulte con servicio a clientes de SentrySafe al 800-828-1438 o visite nuestro sitio de Internet en [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com).

## English

Getting started.....	2
Registration .....	2
Latch and Lock Operation.....	3
Activating the OneTouch Light.....	4
Using the OneTouch Light .....	5
Replacing Batteries in the OneTouch Light .....	5
About Your SentrySafe.....	7

## Français

Pour commencer .....	10
Enregistrement .....	10
Fonctionnement du loquet et de la serrure .....	11
Activation de la lampe OneTouch.....	12
Utilisation de la lampe OneTouch .....	13
Remplacement des piles de la lampe OneTouch .....	14
À propos de votre coffret SentrySafe .....	15

## Español

Los primeros pasos .....	18
Registración .....	18
Operación de pasador y cerradura.....	19
Activación de la lámpara táctil.....	20
Uso de la lámpara táctil.....	21
Reemplazo de las pilas en la lámpara táctil .....	21
Acerca de su unidad SentrySafe .....	22

## Getting started

Thank you for purchasing this SentrySafe product.

To enjoy the greatest protection and satisfaction from this product, please read the information in this packet and keep it for future reference.

Please take a moment to write down the information we will need to help you if a question arises.

UL Number \_\_\_\_\_  
(Located on inside of lid)

Model Number \_\_\_\_\_  
(Located on bottom of front label package)

Date of Purchase \_\_\_\_\_

## Contents Include:

- 1 Fire-Safe™
- 2 Keys
- 1 OneTouch Light
- 2 EZ Straps
- Two Cell Batteries (CR2032 Lithium 3V)
- Owner's Manual
- Warranty Card
- Registration Card

**Note:** Replacement batteries for the OneTouch Light can be found at most major retailers and convenience store locations.

### Registration:

To be eligible for warranty coverage the original purchaser must register the product online at [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com) or complete the enclosed registration card.

## 1

## Latch and Lock Operation:

### To unlock and open:

- 1 Insert key in lock and turn clockwise
- 2 Pull up from bottom of latch while pushing down on lid to release.



### To close and lock:

- 1 Close and while pushing down on the lid, press down on the latch until it is secure.
- 2 Insert key in lock and turn counterclockwise.

### Warning

Keys could potentially be locked inside unit. To avoid this, do not open and place keys inside unit before relocking.

### To open after unit has been submerged in water:

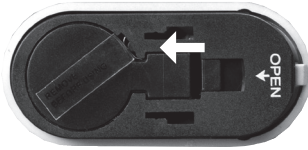
- 1 Remove the unit from water.
- 2 Dry the exterior of the safe with a paper towel, taking care to remove water droplets from around the opening.
- 3 Remove any excess water from between the lid and the base.
- 4 Open the lid slowly; there may be a few droplets of water on the gasket. If so, dry with towel.

## 2 Activating the OneTouch Light:

- 1 Remove the light from its packaging- Do not remove adhesive tape label from the back of the OneTouch light unit.
- 2 Detach the light from its base by sliding the silver light upward in the unlock position as indicated on light.



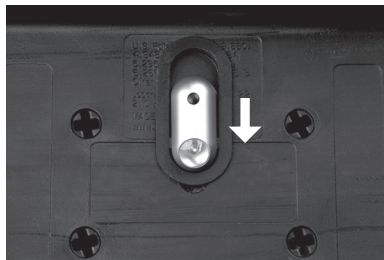
- 3 Pull the clear plastic tag from the back panel of the silver light unit.



- 4 Replace the black base by lining up the prongs on the base with the holes in the bottom of the silver light. Slide the silver light into the locked position as indicated on the side of the unit.



- 5 Place the OneTouch Light in the slot of the safe lid by sliding the unit downward into the slot.



## 3 Using the OneTouch Light:

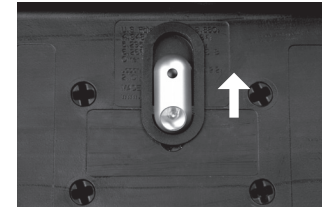
- 1 Press black button on interior lighting unit to turn light on and off.

### IMPORTANT

Interior light will NOT automatically turn off when safe is closed. To preserve the life of the batteries turn off the OneTouch Light before closing the safe.

## 4 Replacing Batteries in the OneTouch Light

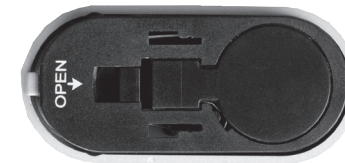
- 1 Remove the OneTouch Light from inside lid by sliding unit upward.



- 2 Detach the black base of the unit by sliding the silver light unit upward in the unlock position as indicated on light.



- 3 Open battery compartment by pushing downward on the tab and pulling off.

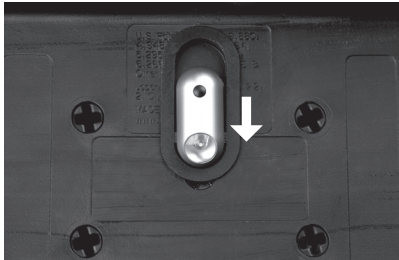


- 4 Insert two cell batteries (CR2032 Lithium 3V).
- 5 Slide battery compartment cover into the back of the silver light unit and click into place.

- 6 Replace the black base by lining up the prongs on the base with the holes in the bottom of the silver light. Slide the silver light into the locked position as indicated on the side of the unit.



- 7 Place the OneTouch Light in the slot of the safe lid by sliding the unit downward into the slot.



	<p><b>WARNING</b></p> <p>This product is not intended for the secure storage of all materials. Items such as firearms, other weapons, combustible materials, or medication should not be stored in this unit.</p>
--	---

**Warning**

DO NOT store delicate items directly in your product.

SentrySafe products which offer fire protection have a patented insulation that has a high moisture content. If you choose to store delicate items such as jewelry with working parts, watches, stamps, or photos in your product, we recommend putting them in an air-tight container, prior to placing them in the product for storage.

**Warning**

DO NOT store pearls in this safe unit.

In the event of a fire, potential damage to delicate pearls occurs at temperatures much lower than the 350°F interior performance measure which the UL classification performance standard indicated guarantees. Therefore, DO NOT store pearls in your Sentry Safe product.

**5 About Your SentrySafe:**



UL classified for 1/2 hour fire protection at 1550(deg)F (843(deg)C)



ETL verified for 1/2 hour fire protection of CDs, DVDs, memory sticks and USB drives up to 1550°F (843°C).



ETL Verified for Waterproof Submersion.

**Note:** All waterproof models must be closed with the latch fully engaged to minimize any water invasion.

**Guarantee:**

If this product is damaged by fire at any time while still owned by you (the original owner), Sentry Group will ship a replacement free of charge, if you send the following to Sentry Group, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784 USA:

- Your name, address and phone number with area code;
- A description of the fire, with the model number and a photo of the burned unit, and a copy of the report from the fire department, insurance or police.

**SentrySafe recommends:**

For maximum fire safety keep this product on the lowest secure floor in your home or business. If a fire damages the flooring, there will be less danger of injury to fire fighters below or of damage to the unit's contents.

- ★ To assure that the unit will perform properly in case of fire, store it closed and locked, with the feet down. The front plate with the key lock should be facing out, not up.

**Manuel du propriétaire  
HD4100L et HD2100L**



## Pour commencer

Merci d'avoir acheté ce produit SentrySafe.

Pour bénéficier de la meilleure protection et profiter pleinement de ce produit, veuillez lire l'information incluse dans cette pochette et la conserver pour consultation future.

Prenez quelques minutes pour inscrire les renseignements dont nous aurons besoin pour mieux répondre à vos questions.

Numéro UL \_\_\_\_\_  
(Sur la face intérieure du couvercle)

Numéro de modèle \_\_\_\_\_  
(Au bas de l'étiquette avant, sur l'emballage)

Date d'achat \_\_\_\_\_

## Contenu :

- 1 coffret de sécurité Fire-Safe™
- 2 clés
- 1 lampe OneTouch
- 2 sangles pratiques
- Deux piles (au lithium CR2032 3V)
- Manuel du propriétaire
- Carte de garantie
- Carte d'enregistrement

**Remarque :** Vous pourrez acheter des piles de rechange pour la lampe OneTouch dans la plupart des grands détaillants et des dépanneurs.

## Enregistrement :

Afin que la garantie soit valide, l'acheteur initial doit enregistrer le produit en ligne à l'adresse [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com) ou remplir la carte d'enregistrement ci-jointe.

# 1

## Fonctionnement du loquet et de la serrure :

### Pour déverrouiller et ouvrir :

- 1 Insérez la clé dans la serrure et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre.
- 2 Tirez le bas du loquet vers le haut tout en appuyant sur le couvercle pour le désenclencher.



### Pour fermer et verrouiller :

- 1 Fermez le couvercle et en appuyant sur celui-ci, poussez le loquet jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- 2 Insérez la clé dans la serrure et tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



## Avertissement

Les clés pourraient rester à l'intérieur du coffret. Pour éviter une telle situation, assurez-vous de ne pas mettre les clés dans le coffret en attendant de le verrouiller de nouveau.

### Pour ouvrir un coffret ayant été immergé dans l'eau :

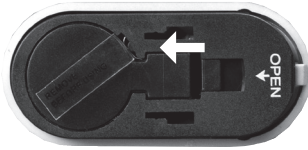
- 1 Retirez le coffret de l'eau.
- 2 Asséchez l'extérieur du coffret avec un essuie-tout en faisant attention de retirer toutes les gouttelettes autour de l'ouverture.
- 3 Éliminez tout surplus d'eau entre le couvercle et la base.
- 4 Ouvrez lentement le couvercle; des gouttelettes d'eau pourraient se trouver sur le joint d'étanchéité. Si tel est le cas, asséchez-le avec un essuie-tout.

## 2 Activation de la lampe OneTouch :

- 1 Retirez la lampe de l'emballage. Ne retirez pas l'étiquette adhésive au dos de la lampe OneTouch.
- 2 Détachez la lampe de sa base en la faisant glisser vers le haut en position déverrouillée, comme cela est indiqué sur la lampe.



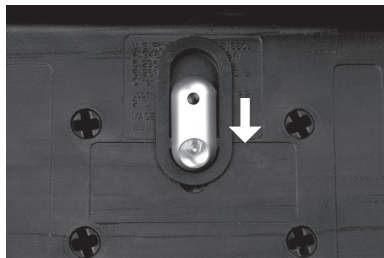
- 3 Tirez l'étiquette de plastique transparente se trouvant au dos de la lampe.



- 4 Remplacez la base noire en alignant les pinces sur la base avec les trous au bas de la lampe. Faites glisser la lampe en position verrouillée, comme cela est indiqué sur le côté de la lampe.



- 5 Fixez la lampe OneTouch dans le couvercle en la faisant glisser du haut vers le bas, dans le support.



## 3 Utilisation de la lampe OneTouch :

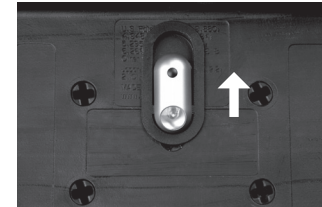
- 1 Appuyez sur le bouton noir à l'intérieur du coffret pour allumer ou éteindre la lampe.

### Important

La lampe ne s'éteindra PAS automatiquement à la fermeture du coffret. Pour augmenter la durée de vie des piles, éteignez la lampe OneTouch avant de fermer le coffret.

## 4 Remplacement des piles de la lampe OneTouch:

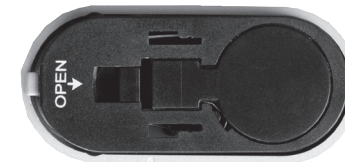
- 1 Retirez la lampe OneTouch du support en la faisant glisser vers le haut.



- 2 Détachez la base noire de la lampe en la faisant glisser vers le haut en position déverrouillée, comme cela est indiqué sur la lampe.



- 3 Ouvrez le compartiment des piles en appuyant sur la languette puis retirez-le.



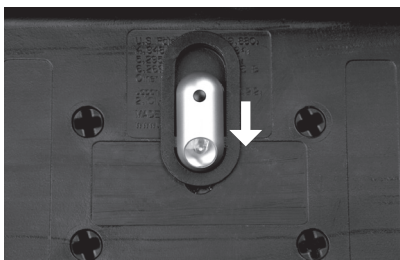
- 4 Insérez deux piles (au lithium CR2032 3V).
- 5 Faites glisser le couvercle du compartiment des piles au dos de la lampe jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



- 6 Remplacez la base noire en alignant les pinces sur la base avec les trous au bas de la lampe. Faites glisser la lampe en position verrouillée, comme cela est indiqué sur le côté de la lampe. position as indicated on the side of the unit.



- 7 Fixez la lampe OneTouch dans le couvercle en la faisant glisser du haut vers le bas, dans le support.



### Avertissement

NE déposez PAS d'articles délicats directement dans le coffret.

Les produits SentrySafe offrant une protection contre l'incendie sont pourvus d'un isolant breveté ayant une haute teneur en humidité. Si vous décidez d'entreposer des articles délicats comme des bijoux avec pièces mobiles, des montres, des timbres ou des photographies dans ce coffret, nous vous recommandons de les déposer d'abord dans un contenant hermétique avant de les mettre dans le coffret.

### Avertissement

NE placez PAS de perles dans le coffret.

Lors d'un incendie, les perles pourraient être endommagées par des températures bien inférieures à la catégorie de performance UL garantie et indiquée pour ce coffre, soit 177 °C (350 °F). Veuillez ne PAS ranger de perles dans ce coffret SentrySafe.

## 5 À propos de votre coffret SentrySafe :



Homologué UL avec un indice de résistance au feu de 1/2 heure à 1550 °F (843 °C).



Votre produit a été soumis à une vérification de protection contre l'incendie, d'une demi-heure, vérifiée par ETL, pour les CD, DVD, cartes mémoire flash et clés USB à une température maximale de 843 °C (1 550 °F).



Étanchéité vérifiée par l'ETL.

**Remarque :** Tous les modèles étanches doivent être fermés et le loquet doit être parfaitement enclenché pour minimiser toute pénétration d'eau.

### Garantie à vie de remplacement après un incendie

Si ce produit est endommagé par le feu alors que vous en êtes toujours propriétaire (acheteur initial), Sentry Group vous expédiera gratuitement un produit de remplacement si vous envoyez les renseignements suivants à Sentry Group au 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784 USA :

- vos nom, adresse et numéro de téléphone avec l'indicatif régional;
- une description de l'incendie, accompagnée du numéro de modèle et d'une photo du produit brûlé, ainsi qu'une copie du rapport du service de pompiers, de l'assurance ou de la police.

### Choix de l'emplacement et sécurisation du produit.

Pour une protection optimale contre l'incendie, conserver ce produit à l'étage le plus bas de la maison ou de l'entreprise. Si le plancher est endommagé lors d'un incendie, les risques de blessures pour les pompiers seront moins élevés à un étage inférieur, tout comme les risques auxquels serait exposé le contenu du coffret.



Pour vous assurer que le coffret offre une protection appropriée en cas d'incendie, laissez-le toujours fermé et verrouillé, en laissant ses pieds abaissés. La face avant avec la serrure devrait toujours être tournée vers l'extérieur, non vers le haut.

**Manuel del Dueño  
HD4100L y HD2100L**



## Los primeros pasos

Gracias por su compra de este producto SentrySafe.

A fin de disfrutar la máxima protección y satisfacción de este producto, sírvase leer la información en esta carpeta y guardarla para referencia futura.

Tome un momento de anotar la información que necesitaremos para ayudarle si surge alguna pregunta.

Número UL \_\_\_\_\_  
(situado en el interior de la tapa)

Número de modelo \_\_\_\_\_  
(situado en el pie de la carpeta de etiqueta delantera)

Fecha de compra \_\_\_\_\_

## Contenido:

- 1 Fire-Safe™
- 2 llaves
- Lámpara táctil
- 2 correas EZ
- Dos pilas (CR2032 litio, 3V)
- Manual del Dueño
- Tarjeta de Garantía
- Tarjeta de Registración

**Nota:** Las pilas de reemplazo para la lámpara táctil pueden obtenerse en la mayoría de las tiendas minoristas y minimercados.

## Registración:

Para ser elegible para cobertura de garantía el comprador original debe registrar el producto en línea en [www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com) o llenar la tarjeta de registración adjunta.

## 1

## Operación de pasador y cerradura:

### Para desbloquear y abrir:

- 1 Inserte la llave en la cerradura y gírela en sentido del reloj.
- 2 Hale hacia arriba desde el fondo del pasador, a la vez que presiona hacia abajo sobre la tapa para soltar.



### Para cerrar y bloquear:

- 1 Cierre y, presionando hacia abajo sobre la tapa, presione sobre el pasador hasta que quede enganchado.
- 2 Inserte la llave en la cerradura y gírela en sentido contrario al reloj.



## Advertencia

Existe el potencial de que las llaves queden encerradas dentro de la unidad. Para evitar esto, no abra y ponga las llaves dentro de la unidad antes de cerrarla de nuevo a llave.

### Para abrir la unidad después de haber estado sumergida en agua.

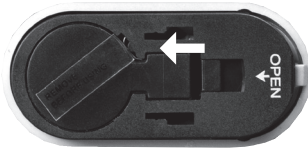
- 1 Saque la unidad del agua.
- 2 Seque el exterior de la caja fuerte con toalla de papel, teniendo cuidado de quitar las gotitas de agua alrededor de la abertura.
- 3 Quite cualquier exceso de agua entre la tapa y la base.
- 4 Abra la tapa lentamente; puede haber unas gotitas de agua sobre la empaquetadura. De ser así, séquelas con la toalla.

## 2 Activación de la lámpara táctil:

- 1 Saque la lámpara de su envase. No quite la etiqueta de cinta adhesiva de la parte posterior de la unidad de lámpara táctil.
- 2 Desprenda la lámpara plateada de su base deslizándola hacia arriba hasta la posición desenganchada según se indica en la lámpara.



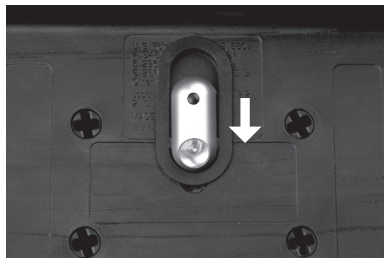
- 3 Desprenda la etiqueta plástica transparente del panel trasero de la unidad de lámpara plateada.



- 4 Reponga la base negra, alineando las puntas en la base con los agujeros en el fondo de la lámpara plateada. Deslice la lámpara plateada dentro de la posición enganchada según se indica en el lado de la unidad.



- 5 Coloque la lámpara táctil en la ranura de la tapa de la caja fuerte, deslizando la unidad hacia abajo dentro de la ranura.



## 3 Uso de la lámpara táctil:

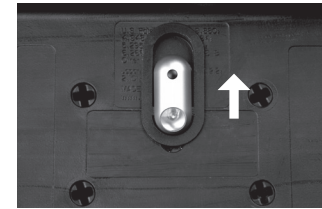
- 1 Oprima el botón negro en la unidad de iluminación interior para encender y apagar la lámpara.

### Importante

La lámpara interior NO se apagará automáticamente al cerrarse la caja fuerte. Para conservar la vida de las pilas, apague la lámpara táctil antes de cerrar la caja fuerte.

## 4 Reemplazo de las pilas en la lámpara táctil:

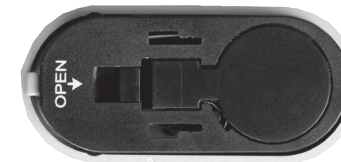
- 1 Quite la lámpara táctil del interior de la tapa, deslizando la unidad hacia arriba.



- 2 Desconecte la base negra de la unidad, deslizando la unidad de lámpara plateada hacia arriba hasta la posición desenganchada, según se indica en la lámpara.



- 3 Abra el compartimiento de pilas presionando hacia abajo en la lengüeta y quitando la tapa.

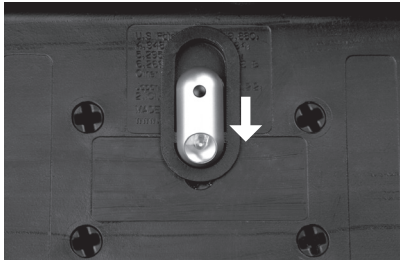


- 4 Inserte dos pilas (CR2032 litio, 3V).
- 5 Deslice la tapa del compartimiento de pilas de nuevo sobre la unidad de lámpara plateada y engánchela en posición.

- 6 Reemplace la base negra, alineando las puntas en la base con los agujeros en el fondo de la unidad de lámpara plateada. Deslice la lámpara plateada dentro de la posición enganchada según se indica en el lado de la unidad.



- 7 Coloque la lámpara táctil dentro de la ranura de la tapa de la caja fuerte, deslizando la unidad hacia abajo dentro de la ranura.



	<p><b>ADVERTENCIA</b></p> <p>Este producto no fue intencionado para almacenar todo tipo de materiales de forma segura. Artículos tales como armas de fuego, u otras armas, materiales combustibles, o medicamentos no se deben de almacenar en esta unidad.</p>
--	---

### Advertencia

NO guarde artículos delicados directamente dentro de su producto.

Los productos SentrySafe que ofrecen protección contra incendios tienen un aislamiento patentado con elevado contenido de humedad. Si elige guardar artículos delicados, por ejemplo, joyería con piezas funcionales, relojes, estampillas o fotografías dentro de su producto, recomendamos que los coloque en un envase hermético antes de colocarlos dentro del producto para almacenamiento.

### Advertencia

NO guarde perlas dentro de esta unidad de caja fuerte.

En caso de un incendio, ocurren daños potenciales a las perlas delicadas a temperaturas mucho más bajas que la temperatura de desempeño interior de 350° F indicada en las garantías de desempeño estándar de la clasificación de UL. En consecuencia, NO guarde perlas en su producto SentrySafe.

## 5 Acerca de su unidad SentrySafe:



Clasificación UL durante ½ hora a 1550° F (843° C).



Protección contra incendios de ½ hora verificada por ETL para CD, DVD, tarjetas de memoria, unidades USB, hasta 1500° F (843° C).



Certificado para sumersión en agua.

**Nota:** Todos los modelos impermeables deben cerrarse con el pasador plenamente enganchado para minimizar cualquier penetración de agua.

### Garantía de Reemplazo de por vida después de Incendio

En caso de que este producto sea dañado debido a incendio en cualquier momento mientras todavía sea de su propiedad (el dueño original), Sentry Group enviará un reemplazo sin cargo, si usted envía lo siguiente a Sentry Group, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784 USA:

- Su nombre, dirección y número de teléfono con código de área;
- Una descripción del incendio con el número de modelo y una fotografía de la unidad quemada, y una copia del informe del departamento de bomberos, compañía de seguros o policía.

### Ubicación y sujeción de este producto.

Para máxima protección contra incendios, guarde este producto sobre el piso seguro más bajo de su hogar o negocio. Si un incendio ocasiona daños al piso, habrá menos peligro de lesión a los bomberos debajo o daños al contenido de la unidad.

- ★ A fin de asegurar el debido desempeño de la unidad en caso de incendio, guárdela cerrada y bloqueada, y con las patas hacia abajo. La placa delantera con la cerradura de llave debe apuntar hacia fuera, no hacia arriba.





[www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com)

Sentry group  
900 Linden Avenue  
Rochester, New York 14625-2784 USA

Telephone: 585-381-4900

**Customer Service: 1-800-828-1438**

(8:00 am-6:00 pm E.S. T., Mon. – Fri.)

Fax: 585-381-2940

Téléphone : 585 381-4900

**Service à la clientèle : 1-800-828-1438**

(De 8 h à 18 h, HNE, du lundi au vendredi)

Télécopieur : 585 381-2940

Teléfono: 585-381-4900

**Servicio a clientes: 1-800-828-1438**

(8:00 am-6:00 pm hora del Este, lun., - vier.)

Fax: 585-381-2940